## **Italian VIH Course Overview**

Content Area: World Language
Course(s): ITALIAN VI H
Time Period: Full Year Course
Length: 180 Days
Status: Published

Cover

## EAST BRUNSWICK PUBLIC SCHOOLS

**East Brunswick New Jersey** 

## **Superintendent of Schools**

Dr. Victor P. Valeski

## **World Languages**

Italian VIH

Course Number: 1217

### **BOARD OF EDUCATION**

Vicki Becker, President

Laurie Lachs, Vice President

Susanna Chiu

Mark Csizmar

Heather Guas

Liwu Hong

Barbara Reiss

**Todd Simmens** 

#### Jeffrey Winston

Course Adoption: 06/15/1995

Curriculum Adoption: 09/21/1995

Date of Last Revision Adoption: 11/02/2017

Curricular Updates: Summer, 2018

Curricular Updates: Summer, 2020

#### **Course Overview**

The Level Italian VIH curriculum is designed to enable learners to meet the Intermediate-Low/Mid Level of proficiency as defined by the American Council on the Teaching of Foreign Languages and the New Jersey Student Learning Standards. It is designed to move students along the proficiency continuum from Novice-High to Intermediate-Mid. The Standard of World Languages, which addresses communication, culture, connections, comparisons and communities, is integrated into instruction. Each thematic unit addresses all modes of communication set forth by the NJ State Student Learning Standards for World Languages. The course also reinforces and contributes to the development of other standards in the areas of Career Readiness, Life Literacies, and Key Skills, Computer Science and Design Thinking, Visual and Performing Arts, Language Arts Literacy, and Social Studies.

#### **Modifications**

## **Special education students**

- Additional time
- Modified assignments
- Tutoring assistance and note takers in class
- Individualized learning pace
- Taking a class under a pass/fail condition
- Permission to write dictated questions before composing responses
- Permitting examinations to be read orally, dictated, or typed; alternative test formats

#### **English language learners**

- Use of home language on assessment instructions
- Use of relevant vocabulary and/or pictures

- Facilitate the use of student's target language through the use of language translator between teachers and students
- Heavy reliance on visual clues and body language

#### Students at risk of school failure

- Verbal encouragements
- Reducing the number of questions in a task
- Allow students to use alternative ways of completing a task (in writing, orally, visually)
- Pairing with a gifted or talented student
- Reduce stress factor with one-on-one meetings and making accommodations according to individual needs
- Regular and timely check-ins and correspondence to elicit support from counselor and family

#### Gifted and talented students

- Differentiated instruction
- Higher level contest
- Use of higher grammatical structures
- Pair with native speakers

## Students with 504 plans

- Personalized modifications
- Follow 504 plan guidelines
- Breaks between tasks
- Have contingency plans
- Use de-escalating strategies
- Chart progress and maintain data

#### **Materials and Resources**

- 1. Studentato Debrao
- 2. https://aur.edu
- 3. http://www.arredamenticasaitalia.com/
- 4. <a href="http://ikeaitalia.it">http://ikeaitalia.it</a>
- 5. http://www.home24.it/
- 6. http://www.emmerrearredamenti.com/

- $7. \ \underline{https://www.dailymotion.com/video/x7fr38a}$
- 8. Caterinavaincitta.htm
- 9. https://www.youtube.com/channel/UCO9hRGWmDQ30uFo7mtTg1SQ
- 10. https://www.youtube.com/watch?v=NYGZO8HWcQI

## **Content Specific Standards**

## NJSLS World Language

**Intermediate Low learners** understand and communicate at the sentence level and can use simple sentences independently to identify the main idea and some supporting details when reading culturally authentic materials. They can understand the gist and some supporting details of conversations and media dealing with everyday life as well as infer the meaning of some unfamiliar words when used in familiar contexts.

#### INTERPRETIVE

- 7.1.IL.IPRET.1: Restate and describe the main idea and some details from informational and fictional texts (e.g., articles, blogs, TV programs, radio, video clips, podcasts) from other subject areas and products from the target culture(s).
- 7.1.IL.IPRET.2: React to a series of oral and written instructions connected to daily life.
- 7.1.IL.IPRET.3: Compare and contrast the use of verbal and non-verbal etiquette (i.e., the use of gestures, intonation, and cultural practices) in the target culture(s) and in one's own culture.
- 7.1.IL.IPRET.4: Infer the meaning of some unfamiliar words and ideas in some new contexts.
- 7.1.IL.IPRET.5: Compare and contrast some unique linguistic elements in English and the target language.
- 7.1.IL.IPRET.6: Using contextual authentic cultural resources, identify reasons for climate change in the target culture and in students' own community.

#### INTERPERSONAL

- 7.1.IL.IPERS.1: Request and provide information in conversations and in writing by creating simple sentences by combining and recombining learned language in order to express original ideas.
- 7.1.IL.IPERS.2: Ask and respond with appropriate comments and questions to factual and personal questions on familiar topics relating to daily life.
- 7.1.IL.IPERS.3: Give and follow a series of oral and written directions, commands, and requests for participating in classroom, cultural, and pastime activities.
- 7.1.IL.IPERS.4: Use appropriate gestures, intonation, and common idiomatic expressions of the target culture(s)/language in familiar situations.
- 7.1.IL.IPERS.5: Engage in short conversations about personal experiences or events and/or topics studied in other content areas.
- 7.1.IL.IPERS.6: Exchange information with classmates and with native speakers of the target language about the effects of climate change on the target language region(s) of the world and suggest a few possible solutions.

#### **PRESENTATIONAL**

- 7.1.IL.PRSNT.1: Combine and recombine learned language to express personal ideas about areas of interest when creating oral and written presentations that are shared with a target language audience.
- 7.1.IL.PRSNT.2: Present preferences on everyday topics of interest and explain reasons for the preferences, using simple sentences.
- 7.1.IL.PRSNT.3: Use language creatively to respond in writing to a variety of oral or visual prompts.
- 7.1.IL.PRSNT.4: Compare and contrast age- and level-appropriate culturally authentic resources orally and in writing.
- 7.1.IL.PRSNT.5: Compare and contrast global issues facing the target language regions of the world and those

facing the students' own regions.

**Intermediate Mid** learners understand and communicate at the sentence level and use strings of sentences independently to accomplish the following tasks: identify the main idea and some supporting details when reading, understand the gist and some supporting details of conversations dealing with everyday life, infer the meaning of some unfamiliar words when used in familiar contexts.

#### **INTERPRETIVE**

- 7.1.IM.IPRET.1: Explain the main idea and some supporting details on familiar topics from sentences and series of connected sentences within texts that are spoken, written, or signed.
- 7.1.IM.IPRET.2: With the help of graphic organizers, compare information (i.e., main ideas, main characters, settings) in culturally authentic materials related to targeted themes.
- 7.1.IM.IPRET.3: React to oral and written instructions connected to daily activities and to some unfamiliar situations through oral and/or physical responses.
- 7.1.IM.IPRET.4: Recognize the use of verbal and non-verbal etiquette (i.e., gestures, intonation, and cultural practices) in the target culture(s) to determine the meaning of a message.
- 7.1.IM.IPRET.5: Use target language to paraphrase what is heard, viewed, or read in oral or written descriptions of people, places, objects, daily activities.
- 7.1.IM.IPRET.6: Restate oral conversations and written information on a variety of familiar and some unfamiliar topics.
- 7.1.IM.IPRET.7: Infer the meaning of some unfamiliar words in some new contexts.
- 7.1.IM.IPRET.8: Use knowledge of structures of the target language to deduce meaning of new and unfamiliar structures.
- 7.1.IM.IPRET.9: Use information gathered from culturally authentic resources to identify possible solutions to the effects of climate change.

#### **INTERPERSONAL**

- 7.1.IM.IPERS.1: Engage in conversations about personal experiences or events, topics studied in other content areas, and some unfamiliar topics and situations.
- 7.1.IM.IPERS.2: Interact with others to meet personal needs in a variety of familiar situations, creating sentences and series of sentences, and asking follow-up questions.
- 7.1.IM.IPERS.3: Exchange preferences, feelings, or opinions and give advice on a variety of familiar topics, creating sentences and strings of sentences, and asking some follow-up questions.
- 7.1.IM.IPERS.4: Use appropriate gestures, intonation, and common idiomatic expressions of the target culture(s)/language in familiar and some unfamiliar situations.
- 7.1.IM.IPERS.5: Initiate, maintain, and end a conversation using appropriate target language expressions and sentences
- 7.1.IM.IPERS 6: Exchange information from a variety of resources with classmates about global issues, including climate change.

#### **PRESENTATIONAL**

- 7.1.IM.PRSNT.1: From culturally authentic resources, present information about personal events and social experiences to speakers of the target language, using sentences and a series of connected sentences.
- 7.1.IM.PRSNT.2: Tell stories about everyday topics and events that occur in the community, school, and personal situations, using sentences and strings of connected sentences.
- 7.1.IM.PRSNT.3: Use language creatively to respond in writing to a variety of oral or visual prompts about familiar and some unfamiliar situations.
- 7.1.IM.PRSNT.4: Report information found in age- and level-appropriate culturally authentic resources using sentences and strings of sentences.

- 7.1.IM.PRSNT.5: When expressing viewpoints, give reasons to support the claims.
- 7.1.IM.PRSNT.6: Relate stories about oneself and about events and other situations using sentences and strings of interrelated sentences.
- 7.1.IM.PRSNT.7: Compare cultural perspectives regarding the degradation of the environment of the target culture(s), including the effects of climate change, with those of students' own culture.

## **Interdisciplinary Standards**

#### NJSLS SOCIAL STUDIES

- 6.1.12.History CC.11.b: Analyze the roles of various alliances among nations and their leaders in the conduct and outcomes of the World War II.
- 6.1.12.CivicsPD.16.a: Construct a claim to describe how media and technology has impacted civic participation and deliberation.
- 6.1.12.EconNE.16.a: Make evidenced-base inferences regarding the impact of technology on the global workforce and on entrepreneurship.
- 6.1.12.EconNE.16.b: Evaluate the economic, political, and social impact of new and emerging technologies on individuals and nations.
- 6.1.12.HistoryUP.16.a: Analyze the impact of American culture on other world cultures and determine the impact of social media on the dissemination of American culture
- 6.1.12.HistoryCC.16.b: Determine past and present factors that led to the widening of the gap between the rich and poor, and evaluate how this has affected individuals and society.
- 6.2 World History: Global Studies by the End of Grade 12
- 6.2.12.GeoPP.1.a: Determine the role of natural resources, climate, and topography in European exploration,

colonization, and settlement patterns.

- 6.2.12.GeoGE.1.c: Assess the role of mercantilism in stimulating European expansion through trade, conquest, and colonization
- 6.2.12.HistoryCC.3.b: Explain how industrialization and urbanization affected class structure, family life, the daily lives of men, women, and children, and the environment.
- 6.2.12.CivicsPI.4.a: Compare and contrast socialism, communism, fascism, and liberal democracy, analyze the extent to which they promote and protect civil, political, social and economic rights for people, and explain the reasons for their growth or decline around the world
- 6.2.12.GeoSP.4.b: Determine how geography impacted military strategies and major turning points during World War II.
- 6.2.12.HistoryUP.4.b: Report on the influence of war, economic depression, and genocide on the arts, cultural values, and social ideas.
- 6.2.12.HistoryUP.4.c: Compare and contrast the actions of individuals as perpetrators, bystanders, and rescuers during events of persecution or genocide, and describe the long-term consequences of genocide for all involved.
- 6.2.12.EconGE.6.c: Relate the rise of the Internet and social media to global economy.
- 6.3 Active Citizenship in the 21st Century by the End of Grade 12
- 6.3.12.HistoryCA.1: Analyze the impact of current governmental practices and laws affecting national security and/or First Amendment rights and privacy (e.g., immigration, refugees, seizure of personal property, juvenile detention, listening devices, deportation, religion in schools).
- 6.3.12.HistoryCA.2: Analyze a current foreign policy issue by considering current and historical perspectives, examining strategies, and presenting possible actions.

### NJSLS Visual and Performing Arts

1.4.12prof.Cr2b: Examine the collaborative nature of the actor, director, playwright, and designers, and

explore their interdependent roles.

- 1.4.12acc.Cr2a: Develop a dramatic interpretation to demonstrate a critical understanding of historical and cultural influences in a devised or scripted theatre work.
- 1.5.12prof.Pr4a: Analyze, select and curate artifacts and/or artworks for presentation and preservation.
- 1.5.12acc.Pr5a: Evaluate, select and apply methods or processes appropriate to display artwork in a specific place.
- 1.5.12acc.Re7b: Evaluate the effectiveness of visual artworks to influence ideas, feelings, and behaviors of specific audiences.
- 1.5.12adv.Cn11a: Assess the impact of an artist or a group of artists on the beliefs, values and behaviors of a society

## **Career Readiness, Life Literacies, and Key Skills**

#### NJSLS Career Readiness, Life Literacies, and Key Skills

- 9.2.12.CAP.2: Develop college and career readiness skills by participating in opportunities such as structured learning experiences, apprenticeships, and dual enrollment programs.
- 9.2.12.CAP.4: Evaluate different careers and develop various plans (e.g., costs of public, private, training schools) and timetables for achieving them, including educational/training requirements, costs, loans, and debt repayment.
- 9.2.12.CAP.5: Assess and modify a personal plan to support current interests and postsecondary plans
- 9.2.12.CAP.6: Identify transferable skills in career choices and design alternative career plans based on those skills.
- 9.2.12.CAP.8: Determine job entrance criteria (e.g., education credentials, math/writing/reading comprehension tests, drug tests) used by employers in various industry sectors.
- 9.2.12.CAP.13: Analyze how the economic, social, and political conditions of a time period can affect the

## **Computer Science and Design Thinking**

NJSLS Computer Science and Design Thinking

- 8.1.12.CS.2: Model interactions between application software, system software, and hardware.
- 8.1.12.CS.3: Compare the functions of application software, system software, and hardware.
- 8.1.12.IC.1: Evaluate the ways computing impacts personal, ethical, social, economic, and cultural practices.
- 8.1.12.IC.2: Test and refine computational artifacts to reduce bias and equity deficits.
- 8.1.12.IC.3: Predict the potential impacts and implications of emerging technologies on larger social, economic, and political structures, using evidence from credible sources
- 8.2.12.ITH.3: Analyze the impact that globalization, social media, and access to open source technologies has had on innovation and on a society's economy, politics, and culture.
- 8.2.12.ETW.4: Research historical tensions between environmental and economic considerations as driven by human needs and wants in the development of a technological product and present the competing viewpoints.

## **Pacing Guide**

MP	THEME	TOPICS	QUESTIONS	CONTEXTS/SCENARIO
MP1	Contemporary Life	Housing, Residences, Urban v. Rural Areas, Furniture and Design	,	The American University in Rome has been looking to expand their residences and living accommodations for their students

**ESSENTIAL** 

			quality of their life?  2) How do student dormitories affect a student's overall university experience?  3) How does housing vary among diverse social groups and from urban to rural areas?	this coming year. They have recently purchased a brand new building which will be able to house approximately 50 American students. In order to get a sense of the styles and needs of their future incoming students, the university is sponsoring an interior design contest in which students from all over the U.S. submit their design plans and ideas for a "Dormitorio da Sogno – or dream dorm". The winning design team gets to go to Rome to help set up the new building and live in the dorm for free for a whole semester. Since you and your classmates have always been very interested in studying abroad in Italy you decide to enter the contest.
MP2	Personal and Public Identities	Big City Life, Politics, Adolescent Relationships/Conflicts, Youth Culture	<ol> <li>How does living in a big city shape your identity?</li> <li>How do the aspirations of parents affect the lives of their children?</li> <li>What role does politics play in youth culture?</li> </ol>	After learning about the American University of Rome, you've become intrigued by the idea of studying and living in Rome one day. Being a student from a suburb like East Brunswick, you start to think about how different life living in a big city like Rome would be. You hear about an Italian film called "Caterina va in Città" about a girl who moves from her small Italian town to Rome and how she adapts to life in the big city. After watching the film, you realize that this transition was pretty difficult for her and you wonder what you would have handled the situations in which Caterina found herself. You also learn about some of her coping mechanisms and decide to try them out for yourself.
MP3	Global Challenges	Immigration, Multiculturalism, Human Rights	1) How do challenging issues affect a society's culture?  2) What motivates someone to emigrate to a new country?	After discussing whether or not 16 years olds should be given the right to vote, you've learned that Italy has some unique laws regarding who is allowed to vote. Incredibly, children of immigrants who are born and raised in Italy are not automatically entitled to citizenship and therefore do not have the right to vote. You continue to read into the experiences and testimonials of immigrants in Italy. After you continue to read into these personal experiences, you hear about the world famous Orchestra di Piazza Vittorio, an orchestra in Rome, composed of immigrant

3) What
contributions do
immigrants make
to a society's
culture?

musicians from around the world playing their traditional instruments together in harmony. You watch the film that documents the creation of this orchestra and you are inspired by the multiculturalism that it represents. After being in contact with an Italian school studying immigration and multiculturalism in the United States, you compose a presentation with examples of multiculturalism, like the Orchestra di Piazza Vittorio, to show the students in Italy that the United States is also very multicultural.

1) How does music both challenge and reflect cultural perspectives?

After falling in love with the music created by the Orchestra di Piazza Vittorio, you realize that it is just the tip of the iceberg when it comes to music in Italy. Italian is literally the language of music, in which many musical terms have their roots. However, no aspect of Italian music is quite as famous as opera. Where else could a study of Italian music begin? Because it is tough to know where to begin in such a topic, you and your classmates decide to read up a bit on opera in general and some of the Italian musicians that are most closely associated with it. After learning a bit of background information and some of the most famous Italian operas, you decide to listen to one! You and your classmates discuss all aspects of the opera you listened to, but you can't help but wonder how these classical stories would be translated into the modern age? What would La Bohême or Aida look like today? Why not create a modern version and find out?

Music, Opera, Performing Arts, History

- 2) How is music used to record history?
- 3) How do communities value beauty and music?

## **Formative and Summative Assessment**

Beauty and

Aesthetics

MP4

Marzano Scale

Thumbs Up, Thumbs Down

Mini whiteboards

Google Voice Calls

Ticket out the Door/Exit Tickets

Digital Exit Checks (Poll Everywhere, Socrative, Google Forms)

Four Corners

Sequence Cards

Snowball Fight

Window Panes

Planned speaking assessments

Postcard

List Three Things

Venn Diagram

Hand In, Pass Out

Write It Down

Think Pair Share

Think Write Pair Share

Doodle It

Two Roses and a Thorn

Twitter Voting

Backchannel/Todaysmeet

Digital Cork Board: Padlet

Jigsaw Groups

Answer the Essential Question (Verbally or Written)

**Make Predictions** 

Self-Assessment

Web/Concept Map

ePortfolio Check

Journal Entry

Inside-Outside Circle

One Sentence Summary

Sentence Frames

Talk a Mile a Minute

Tic-Tac-Toe/Think-Tac-Toe

3-2-1: 3 things you found out, 2 interesting things, 1 question you still have

Numbered Heads Together

Gallery Walk

Just Like Me (Stand up if you....)

Stand up, Hand up, Pair up

#### SUMMATIVE ASSESSMENTS

Each marking period has one summative assessment. Each summative assessment includes all three modes of communication that measure the students linguistic and cultural proficiency according to the NJSLS.

Interpretive Task

Interpersonal Task

#### **BENCHMARK ASSESSMENTS**

Midterm and Final Exams

These benchmark assessments provide students' linguistic and cultural proficiency level in each of the three modes of communication.

#### **ePortfolios**

Students upload evidence of linguistic and cultural proficiency, use Can Do Statements to identify proficiency in each of the modes of communication, and set goals about moving to increased proficency.

#### ALTERNATIVE ASSESSMENTS

Multiple choice questions

True/False questions during Interpretive tasks instead of exact fact recall

Main idea identification for Interpretive reading/listening task

Essay writing instead of interpersonal oral tasks

Narrations for comprehension check

Oral dictations

Recorded Presentational tasks that can be done from home/after school then viewed at a later date

## **Grading Procedures and Evaluation**

## **GRADING GUIDELINES**

In accordance with Board policy, grades are assigned each quarter. A final grade is determined and transcribed for courses at grades 6 - 12. In terms of proficiency the East Brunswick grades are as follows:

A	Excellent	Advanced Proficient		
B	Good	<b>Above Average Proficient</b>		
$\mathbf{C}$	Fair	Proficient		
D	Poor	Minimally Proficient		

# F Failing Partially Proficient

Grades will be determined by a variety of assessment strategies. In addition to interpretive, interpersonal and presentational performance assessments, students will be evaluated on cooperative group participation, notetaking, open-ended question responses, interpersonal conversations, ePortfolios and/or supplemental projects.

## **Grading Weights for Quarter Grades**

10% Homework

10% Classwork/Participation

30% Presentational and interpersonal speaking

50% Interpretive and presentational writing

Final grades are weighted as follows:

Each quarter is 20% of the final grade. The midterm is 10% of the final grade, and the final exam is 10 % of the final grade.

Midterm exam grades are averaged into the second marking period and final exam grades are averaged into the fourth marking period. The final grade for the course is the average of the four marking period grades.

## **COURSE EVALUATION**

Course achievement will be evaluated annually. In this course the goal is that a minimum of 95% of the pupils will meet at least the minimum proficiency level (D or better) set for the course. The department will analyze the achievement of students on unit assessments and final course grades and for final course grades the achievement of sub-groups identified by the state to determine if modifications in the curriculum and instructional methods are needed.

## **Other Information**

World Language

Italian VIH

Course No. 1221

**SCED 24999** 

Course #	School	Course	Grade(s)	Credits	Min. Per	Elective/Required	Initial
	#'s	Level			Week		Course
							Adopted
1221	050	Н	12	5.00	210	Elective	06/15/1995

# PRIMARY CONTENT AREA AND SECONDARY AREAS OF FOCUS

NJ Student Learning Standards	NJ Student Learning Standards	NJ Student Learning Standards		
Career Readiness, Life Literacies and Key Skills	SMathematics	Computer Science and Design Thinking	S	
Comprehensive Health and Physical Education	Science	Visual and Performing Arts	S	
Language Arts Literacy	SSocial Studies	SWorld Languages	P	